



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/CES/GE.20/2008/2
20 mai 2008

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR
L'EUROPE**

COMMISSION DE STATISTIQUE

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

Réunion commune CEE/Eurostat/OCDE
sur la comptabilité nationale

Neuvième réunion
Genève, 21-24 avril 2008

**RAPPORT SUR LA NEUVIÈME RÉUNION COMMUNE CEE/EUROSTAT/OCDE
SUR LA COMPTABILITÉ NATIONALE**

I. INTRODUCTION

1. La Réunion commune CEE/Eurostat/OCDE sur la comptabilité nationale s'est tenue à Genève du 21 au 24 avril 2008. Y ont participé des représentants des pays suivants: Allemagne, Autriche, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Bulgarie, Canada, Chine, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Mexique, Norvège, Ouzbékistan, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Corée, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan et Ukraine. Des représentants de la Commission européenne (Eurostat) et de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) ont également participé à la réunion. Des représentants de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED), de la Division de statistique de l'ONU et de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (MINUK) étaient également présents. Les institutions spécialisées et organisations intergouvernementales suivantes étaient aussi représentées: Banque centrale européenne, Banque mondiale, Fonds monétaire international (FMI) et Organisation mondiale du commerce (OMC). Des représentants du Projet de mise à jour du Système de comptabilité nationale (SCN), de la SOGETI – Luxembourg – et de l'Université du Maine du Sud – États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni – ont également participé à la réunion à l'invitation du secrétariat.

2. L'ordre du jour provisoire a été adopté.
3. M. Jan Heller (République tchèque), M. Peter van de Ven (Pays-Bas) et M^{me} Soli Peleg (Israël) ont été élus Présidents et Vice-Présidente.

II. ORGANISATION DE LA RÉUNION

4. La réunion était organisée en trois modules. Les questions de fond ci-après ont été débattues sur la base des communications sollicitées et des communications d'appui:

A. Premier module: Séance spéciale s'adressant aux pays en transition

- a) Mesure de l'économie non observée (ENO) dans les comptes nationaux (organisé par la CEE-ONU):

- Activités illégales;
- Services fournis par des entrepreneurs privés: enquêtes ponctuelles;
- Estimation des services au titre des logements occupés par leurs propriétaires: formule du coût d'usage;

- b) Mise à jour du SCN 1993 (organisé par la CEE-ONU):

- Introduction à la mesure des services tirés du capital;
- Recherche-développement.

B. Deuxième module: Les comptes nationaux: progression vers le SCN 1993 Rev.1

- a) Stratégie de mise en œuvre du SCN Rev.1 (organisé par la CEE-ONU);
- b) Mesure de la recherche-développement (R-D) dans les comptes nationaux (organisé par le Bureau central de statistique d'Israël);

- c) Éléments d'information:

- Enquête de la CEE-ONU sur l'utilisation des données relatives à l'emploi dans les comptes nationaux;
- Publication de l'enquête de la CEE-ONU sur la mesure de l'économie non observée dans les comptes nationaux.

C. Troisième module: Impact de la mondialisation sur les comptes nationaux

- a) Présentation du Groupe de travail commun CEE/Eurostat/OCDE sur l'impact de la mondialisation sur les comptes nationaux et calendrier des travaux futurs (Service de statistique des Pays-Bas, Président);

- b) Biens expédiés à l'étranger pour y être transformés (organisé par Statistique Canada);
- c) Conséquences du nouveau traitement des biens destinés à être transformés dans les tableaux des ressources et des emplois (organisé par Statistique Canada);
- d) Négoce international (organisé par le Central Statistics Office d'Irlande);
- e) Entreprises multinationales et affectation du revenu dans les comptes nationaux (organisé par le Bureau of Economic Analysis – BEA – des États-Unis).

III. SYNTHÈSE DES PRINCIPALES CONCLUSIONS ISSUES DE LA RÉUNION

5. Les recommandations formulées pour la suite des travaux sont présentées ci-après. Les autres conclusions qui se sont dégagées des débats sur les sujets susmentionnés feront l'objet d'un document distinct. Tous les documents de fond de la réunion peuvent être consultés sur le site Web de la CEE-ONU, à l'adresse: <http://www.unece.org/stats/documents/2008.04.sna.htm>.

IV. RECOMMANDATIONS CONCERNANT LES FUTURES ACTIVITÉS

6. Il a été recommandé d'organiser en avril 2010, à Genève, une nouvelle réunion commune CEE/Eurostat/OCDE sur la comptabilité nationale, articulée comme celle de 2008 autour de trois modules.

7. Il a également été recommandé de tenir fin avril-début mai 2009 une deuxième réunion du Groupe de travail commun CEE/Eurostat/OCDE sur l'impact de la mondialisation sur les comptes nationaux.

A. Premier module: Réunion spéciale s'adressant aux pays en transition

8. Une réunion spéciale s'adressant aux représentants des pays en transition et des autres pays intéressés pourrait être organisée immédiatement après la réunion commune CEE/Eurostat/OCDE sur la comptabilité nationale, en 2010.

9. Les questions suivantes pourraient être inscrites à l'ordre du jour de cette réunion spéciale:

a) Explications élémentaires sur les notions et méthodes fondamentales de la mesure des services tirés du capital, du stock de capital et de la consommation de capital fixe dans un cadre de référence intégré;

b) Données relatives à l'emploi et comptes nationaux: estimations des personnes employées et des heures travaillées selon les concepts du SCN;

c) Utilisation des statistiques fiscales et des autres données administratives pour les comptes nationaux;

d) Comptes nationaux par région.

10. Il a été recommandé à la CEE-ONU de réunir des informations récentes sur l'utilisation des données relatives à l'emploi dans les comptes nationaux des pays non membres de l'Union européenne et non membres de l'OCDE, afin de suivre les progrès réalisés en matière d'estimations de l'emploi. Les résultats de cette enquête pourraient être débattus lors d'une réunion spéciale ultérieure s'adressant aux pays en transition.

B. Deuxième module: Les comptes nationaux: progression vers le SCN 1993 Rev.1

11. Il a été recommandé que la réunion commune CEE/Eurostat/OCDE de 2010 sur la comptabilité nationale s'intéresse plus particulièrement aux questions ayant trait à la mise en œuvre des recommandations énoncées dans le SCN 1993 Rev.1. Les participants pourraient également aborder d'autres questions pratiques en rapport avec la comptabilité nationale.

12. Il a été proposé d'inscrire les questions de fond suivantes à l'ordre du jour de la réunion commune CEE/Eurostat/OCDE de 2010 sur la comptabilité nationale:

- a) Mesure et comptabilisation des pensions;
- b) Comptes financiers et comptes de patrimoine: problèmes de cohérence.

13. Chacune de ces questions pourrait faire l'objet d'une session distincte, dont le Comité d'organisation confierait l'organisation à un pays ou à une organisation internationale donné. Le Bureau of Economic Analysis des États-Unis s'est dit intéressé par le point a), et Statistique Canada et le FMI ont manifesté de l'intérêt pour le point b).

C. Troisième module: Impact de la mondialisation sur les comptes nationaux

14. Le Groupe de travail commun CEE/Eurostat/OCDE sur l'impact de la mondialisation sur les comptes nationaux a examiné une liste des secteurs critiques en rapport avec la mondialisation qu'il faut inclure dans le calendrier de ses travaux futurs. Il a été décidé que le secrétariat de la CEE-ONU distribuerait cette liste à tous les membres du Groupe de travail commun pour qu'ils fassent de nouvelles propositions et établissent une brève description des problèmes, les propositions devant parvenir au secrétariat à la mi-mai 2008 au plus tard.

15. Faisant suite à une demande du Groupe de travail intersecrétariats sur la comptabilité nationale, le Groupe de travail commun CEE/Eurostat/OCDE sur l'impact de la mondialisation sur les comptes nationaux a également décidé d'élaborer, dans le cadre de sa production, des directives opérationnelles sur le traitement des biens destinés à la transformation et au commerce dans les comptes nationaux. Les directives contribueront à la mise en œuvre du SCN Rev.1.

16. Il a été débattu en profondeur de trois documents de travail portant sur: i) le traitement des biens destinés à la transformation; ii) le traitement du négoce international; et iii) les entreprises multinationales et l'affectation des revenus dans la balance des paiements et les comptes nationaux. On s'est accordé à reconnaître que la nouvelle comptabilisation des biens destinés à la transformation et au commerce lorsqu'il y a changement de propriétaire – mesure préconisée dans le SCN Rev.1 – permettra de régler une partie des problèmes existants et de renforcer la cohérence des comptes financiers et non financiers. Toutefois, pour ce qui est de l'analyse du processus de production (cadre des ressources et des emplois), il subsiste des problèmes de méthodologie et de mise en œuvre. Plusieurs propositions ayant été faites au cours des débats

dans le sens d'un approfondissement des documents de travail, les auteurs vont réviser ces documents et les présenter au Groupe de travail commun à sa prochaine réunion, en 2009. Les textes révisés seront intégrés au rapport final que le Groupe de travail présentera à la Conférence des statisticiens européens, en juin 2010.

17. Il a été recommandé au Groupe de travail d'organiser fin avril-début mai 2009, à Genève, une deuxième réunion portant essentiellement sur les questions désignées dans son calendrier des travaux futurs, dont les séances seraient organisées, comme pour la première réunion, sur la base des documents de travail et en fonction des intervenants invités à y participer. Il a été décidé d'inscrire les questions ci-après à l'ordre du jour de cette réunion:

- a) Suite donnée aux débats de la première réunion du Groupe de travail commun CEE/Eurostat/OCDE sur l'impact de la mondialisation sur les comptes nationaux;
- b) Envois de fonds (à organiser par le BEA des États-Unis, l'Office central de statistique de la République tchèque et la CEE-ONU);
- c) Investissements étrangers directs (à organiser par le FMI et Statistiques Finlande);
- d) Entités ad hoc (à organiser par Statistiques Pays-Bas).

18. Pour ce qui est du point b) (envois de fonds), le Mexique a été prié de contribuer à l'organisation de la session. Son représentant a accepté de soumettre la proposition aux institutions pertinentes, et de tenir le secrétariat de la CEE-ONU informé en temps voulu.

19. Le présent rapport a été adopté à l'issue de la réunion commune CEE/Eurostat/OCDE sur la comptabilité nationale, tenue à Genève du 21 au 24 avril 2008.
